



# КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

Ся абь масторонь пролетарскя ризмод, р у

ЛИСЕНЬДИ 11-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь  
обкомть и Саранскаень  
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9  
телефон № 1—72.

17

АВГУСТСТА  
1936 КИЗОНЯ  
88 (324)

Лисеньди конти 12-ить



Августть 10-це шиста авиациять историйса беспримернай перелетта меле, замечательнай сталинской перелетта меле Москву сасьть Советонь Союзонь геройхне Чналов, Байдуков и Беляков ялгатыне

СНИМНАСА: Сталин, Ворошилов, и Каганович ялгатыне Советонь Союзонь геройхнень Чналов, Байдуков и Беляков ялгатынень мархта Щелковской аэродромот.  
ФОТОСЬ Б. ШИШМАНОВ (СОЮЗФОТО).

ТОИАФНЕМАНЬ ОД КИЗОТИ АНОКЛАМАТЬ ВАНСОНДОМАСА „ЛЕГКАЙ КАВАЛЕРИЯНЬ“ ВСЕСОЮЗНАЙ РЕЙДСТА

## МАШФТОМС УЛИКС АФСАТЫКСНЕНЬ

Тяддень кизоть Саранскаень 12-це № школав 8-це классти эривихть примамс 80 ломань. Примаф ми 80 ломань. 5-це классти эриви 120 ломань и примаф 120 ломань. Но кальдявста ащи тевсь 1-це классу учениконь примамать мархта. Плани коря эриволь примамс 120 ломань, а таниень пингт самс примаф аныцек 44 ломань.

Педагогической составсь школаса сатомшка и сембе высшай образования мархта. Средняй образования мархот аныцек физкультурань и мокшень кяльса преподавательхне. Но школаса аш освобожденнай комсорг и фкя освобожденнай пионервожатый.

Кабинеттнень оборудовандамс нагляднай пособиянь и физкультурнай инвентарень добувамс нолдаф 3.500 целкозайхть, но рамаф нагляднай пособияда и фк инвентарьда аныцек 1500 целковаень пите.

Школать зданясонза петьфт сембе галанкатне и крышась. Таниень пингть акшоптыхть стенатнень эса. Вярде этажень вальмятненьди путнефт вальмясельмот. Алуда этажти кленць ули, но вальмя сельмень путнема нингя ашесть ушеда. Партатне и класснай доскатне ремонтировандафт. Пенггада аноклаф 178 кубометрат, аноклаф 17 тонна торф, но сон нингя апакус. Ули школаса фонд кой кона ученикнень учебника и учебнай пособияса обеспечендамаснонды.

Од школьной зданянь строя мац моли пяк савор, сяс, мес аш строительнай материал мода: жестьта 400 листт, пилома ериалда кияксненьди 100 ком, монтажной работаньди фасоннай частть.

Кабинетненьди оборудованиньди тийф заказ мебельнай фабрикат: партада заказаф 2 вастоньнеда 440, класснай доскада 24, шкафта 22 и кифед-рода 22. Сембец заказаф 36 т.ожатт целковаень пите, а ярмакта аныцек 23 т.ожань. Договор коря мебельнай фабрикась должен синь тиес ав усгть 20-це шини самс.

Кода няеви тонафнема кизоти анокламаса улихть нингя афсатыкст, конат маластонь пингть директорти Пискигин ялгати эривихть машфтомс.

Кошкин. Нестерова.

„Л—К“ бригадась.

## Бездушнай директорсь нингя ваймоси

Кальдяв ульсь работамс йотай тонафнема кизоть Темяшевань афполнай средняя школаса. Школась апак ремонтировандак, школась ульсь якшама, ученикне ламоксть савсть нолнемс куду якшама шитнень эзда. Нльне вальмятневок апакийхтельхть и учебнай пособиядонга пяк кржалъ. Тянь сюнеда и тонафнемать качествацка ульсь кальдяв.

Но бездушнай директорсь Ефстеевсь ашезень лув

## Школатьне аф анокт

Н. Мамангинань поселкат нень эса—4 школат, но синь эздост тонафнемань од кизоти фкявок апак аноклак. Мамангинаса начальнай школать заведующаец Меркушинць старандай, но кда моли вельсовету, штоба ушедолхть ремонт школати, тоса председателсь прокс корхтай ярмакт аш. А вдь нинге ремонт йофсикс ашезь ушедкшнень. Вальмятне апак петть, эривихть марафтомс 3 галанкат, и нингя кирьпишть аш.

Васильевка поселкань школась станя жа тонафнемань од кизоти апак аноклак. Аш пенгат, апак петть вальмятневок, а заведующайсь Зотовась нингя отпускстонга ашезь са. А школаса аш учебникт, аш тетрадьт, аш карандашт и мезевок аш.

Колачевкань школаса тевсь ащи нингя сяда кальдявста. Школась апак аноклак; вальмятнень эса аш рамат, аш

клянцьт, аш кирьпишть и нингя эриви тиес коридор, но заведующайсь коль ваймоси. Тя пингс эрай отпускса. А вельсоветть председателец Мальбин тянь ингса аф бес поконедай. Заведующайсь школьной участкатья кадозе хозяйинфтома.

1-це Май поселкань школаса заведующайсь Кузнецовась нингя отпускстонга ашезь са, а школав эривихть марафтомс галанкат, вальмятневок сембе тапсефт, а клянцьт аш. Кие-кие Кузнецовати пади тийфти школав ремонт.

Мамангинань вельсоветть председателец Мальбинць школатнень тонафнема кизоти анокламаснон мархта аф за нимандай, а мекелангт сон шорси тя тевти. И тя тевть сон лувондсы „мелочнайкс“.

Рыбкинань РайОНО-ть и сонь заведующаец тя безобразнай положениась йофсикс аф беспокоиндасы. Дружини

## А мезе ина тиеньдсь директорсь?

Йотнихть кизонь каникулне. Ученикне радостнайста учихть тонафнемань од кизоть эса. Синь курок пуромихть марс, фкя семьяс и кармайхть од вийса, дружнайста тонафнема. Кода аноклась ученикнень васьфтемост Булдыгань аф полнай средняя школась и сонь директороц Юматов?

Пяк кальдявста. Плани коря 5-це классу эриви примамс 110 ломатть, а таниень пингть примафт аныцек 55 ломань. Юматов корхтай аш ко-ста сявомс лия ломатть. Но тя аф виде. М.Полянень школась йорась максомда 25 ломань, Голышевканнесь 25 ломань, но Юматов нят школатненьди прявок ашезь няфне. Школаса аф сатнихть 4 класст потми ширень вальмат фкявок аш. Крышатне апак петть, пиземста школась кольги. Уштама пиль школати апак аноклак. Школав эриви 60 стандартнай парта, но тя пингс фкявок апак тийхть. 4 клас-соньди афсатнихть партат.

Школав эриви 14 учитель, а школать эса нингя аныцек 5 учительхть и РОНО-сь аф йорай лият максомдонга.

Нят фактнень эзда няеви, што школась тонафнемань кизоти апак аноклак.

Зубунь райОНО-ти эриви варжактомс школать шири сяньгса, штоба тонафнемань кизоть ушедомс нормальной ста

В. С.

О-ан.



Од библиотеката

Кабаева велеса (Дубенкане р-и) вельсоветъ председателъ Мушников ялгати и парт-орты Нуни ялгати инициати-васнон вельде аф кунара организовандаф од библиотеки.

Тяниен пингт книгада библиотекаса 3.000 цалкова-енъ литне. Библиотекаса кни-гатне эрзянь и рузонъ кялса, Лувиженъ оюо вельфессна эр-зянь кялса литературати и классикенъ произведенийс-нонды.

Тяниен пингт вельсоветъ библиотекати книганъ рамас-нолдас нингя 600 цалковай-хт.

## КНИГАТНЕ АЩИХТЪ ПЯКСТАФСТА

Исар. Исапрянъ библиоте-кас организандаф нингя 1925 кизоя, коса ульс лама всакъ лада художественной и политической книжкат И работас сонъ ся кизоненъ эзда аф районной библиоте-кала калдыаста. Д и книга-донга эсонза ламоль.

Кодама состоянияс ащи библиотекасы тани? Библиоте-кас эр кизоя колы кири. Эр кизоя пухтыт од би-блиотекархт, конат аф рабо-тсхт, а мекелант сраф-нихт-малафнихт книгатненъ эса. Тяниен пингт мзяра ули книжкатне гшхт пяс-тафста, кивок синь аф няне-дсыне. Колхозникненъ пяс оюо вельфессна кошненъ литера-турати, но сонъ аш хоста ся-воис, и библиотекасонга хо-та улихт аф лама кошненъ кялса книжкат, но синь ки-вок аф нянедсыне. А тяниен пингтненъ, мошненъ кялса ли-тература афи муят.

Кинь тя тевс? Кие ладясы библиотекат работанц?

С.

## ЮКСТАЗЪ СТАХАНОВСКАИ ДВИЖЕНИЯТЪ ГОДОВЩИНАНЦ КОЛГА

Ромоданово, 15. Ордено-носецъ Казанцев ялгати трак-торной бригадас максъ трудо-въ производительностенъ пяс оюо показателхт, сокам-ок 1200 гектархт эр трактор-тъ магхт. Но эрзяи азомс, што тянъ колга районнъ кол-хозникне и совхознъ рабоча-хне создаз анышек газетаста. Казанцев ялгати стахановский методонзон пропагандирова-дас лия способ МТС-нъ и районной организации ком-мунистне и комсомолечне аф мушлендхт. Синь юкстазъ, што мукок ули стахановский движениатъ годовщинац аф мо-молхтхт кодамовок анокла-ма работа та знаменитой годовщинати.

Тя няеви сянъ эзда, што аф партиянь райкомс, аф райис-полкомс тяниен шить самс-нинге ашезъ кокке кизефхт сянъ колга, кода ушедомс аноклема. А тяста и шарько-

деви, што тя работас аф мо-молхтхт районца колхоз-ненъ эзганга, васендакхт „Кресный сормовецъ“, „Красна-зая“ колхозненъ эзгъ. Аф ся-да и шебарста ащи тевс и „Красный узелъ“ станциясонга. Тоса парторгтне Игнатов ял-гасъ (тягаса) и Бажанов ял-гасъ (танцияс) аф содасазъ мезьста ушедомс тя работасъ.

\*\*\*

Атяшева, 15. Малачни ста-хановский движениатъ годов-щинац, но районца та заме-чательнай датазъ юкстаф. Нль-не партиянь райкомс юкстазе-са шить, мзярда Алексей Ста-хановс максенъ уголенъ вы-работкаса кемеоненъ крда кас-ффт норма. Сас тя пингс рай-комонъ бюроса атак коккек кизефхт та замечательнай движениатъ аноклемахт колга.

П. К.

## КАБИНЕТНАИ РУКОВОДСТВАНЪ РЕЗУЛЬТАТТЕНЕ

Рыбкина. Ленинский комсо-молт 10-це с'ездтонза меле йотасъ ни 3 кода лама, но мамангинский первичнай ком-сомольской организацияс эсъ работанц одускъ ашезе тий. Комсомолт инголи пут цент-ральной задаче—одломать-твенъ воспитандамасна и по-литической уровеньшонъ ке-педема, мамангинский орга-низацияс эрфс аф йотафне-ви. Тяниен пингт организаци-яса кодамовок воспитатель-най работа аф йотафневи, а-тяфта жа политикономатяна-кадозъ талонды.

Мемангинской организацияс сембе комсомолечне полити-чески неграмотнайхт. Сонцъ комсоргс Бойковс аф содасъ, кемеоштаф ли законопро-ектс аборттненъ и много се-мейнайхненди материальной

лезксонъ максоматъ колга. Бойковс видеста азсы, што: „Мон вообще газетат аф сьор-малфян и афи лувондан. Тей-не аш мзярда“.

ВЛКСМ-нъ райкомс эрси, што Мамангинска работайхт шебарста и политикономатя-воком йотафневи. Первичнай организацияс райцентратъ эзда ащи аф икхизе, но прак-тической руководств райкомтъ ширде кодамовок аш. Комсо-молечне юкстазъ ни мзярда-ульс организациясост райко-монъ работни. Райкомтъ ру-ководств кабинетнай. С'ездтъ-решенианзон организацияс-станя жа шебарста ашезненъ тонафне. С'ездтъ-решениан-зон эрфс йотафтомаснон кол-га организацияс кодамовок-плаи ашезъ тий.

В. Дружинин.

## Пионерхне лагерть колга

Саранскенъ вирть алула ширесонза тийфт Саранский ошненъ пионерский лагерхне. Павазу жизнерадостнай и дьтне шебарста ваймосихт. Тясъ синь занимандайхт физкульту-расъ: нингя рана шовдаа пионерхне налххитъ волей-болса, тенниса, г'родкаса. Максихт нормат БГТО-нъ, ГСО-нъ значененди, танце-ванпайхт всакъ лада танцъ, налххекснихт, кшнихт мор-сихт, тиендихт всакъ лада авиомодельхт, лянцехдихт, йотафнихт военнай играт. Тясъ пуропфт пионерхненъ технической, художественно-самодельной, фотонъ и лия кружоксна. Мезе теест шебаръ, мезе синь мялсна тиес—саянъ и тиехт. Кие кодама кружокт мархта интересован-дай тоса и работай.

136 писер тонафнема ки-зотъ успешнайста йотамод-меле веселаста и радостней-ста ваймосихт. Синь тясъ аноклайхт прят тонафнема. Синь эсост учить школьной партатне. Курок тя павазу, жизнерадостнай поколенийс-озай партатненъ заксс, кяр-моди книгатненди и кармай наукачненъ тонафнемом.

## Тонадонъ снимандама

Лагерьда инголе мон изине-содсе фотографийта основан-зонга, аф корхтамонъ ни с-нимандамъ колга. Лагерьда сьормалфтомом фотокружкомт Молданов Тиматъ руководст-венъ вельде йотаскъ фотогра-фият историйнц и тонадоскъ фотопаратт. Тани минъ ра-ботама практической работа-са. Снимандакшнетяма, про-являндакшнетяма и печатлат-ма картокат. Тани мон содас-а фотографийнъ тесть и тона-донъ самостоятельна сниман-дакшнема. Шура Высоцкий.

Снимкаса: Алексеев Шура рисовандай лагерть эса

## Дружна эрятама фия-фиянъ мархта

Васень самастон кия монъ пяс тусъ мялззон лагерненъ эрфс. Минь знакомонда-фья-фьянъ мархта и налххекс-шнетяма марс. „Мон ашан-членкс хоровой кружкас и ст-рунной оркесторс, конатненъ эса тонадонъ лама од морот.“

3-це отрядста Кира Рязанцева.

## Од вийса васьфтьса тонафнема кизотъ

Лагери мон сянъ сянгс-штоба шебарста ваймаксъ од вийса кярмодескъ тонаф-нема. Мон ашан хоровой кружкас и струнной оркесторс, коса минъ тонадо-мюрама лама од морот.

Инголи мон йофсикс гшине-содсе, мезе тамс фотографий-фисъ. Лагерьда жамон сьор-малфтонъ фото кружкомъ и

аранъ любитель фотографокс. Тани шебарста содаса фото-аппаратъ, йотаскъ наводкати, маштан проявлять и карточ-канъ печатлама. Лагерьда ла-ма одняда и интереснайда. Саянъ мезе мон тонадонъ ла-герьса: фотографийнъ тесть, морхненъ, танцненъ, игратненъ мон синь кансайне школав. Маргарита Дилектова.

— Тя должен улемс журнал,

## Авцек аш ведъ эшеламс

Мон лагерненъ эрфть пяс келькса. Шебаръ и веселя тясъ эрфаст. Янцамъ шебарста. Тонадонъ всакъ лада танцъ, налххексат и морот. Монъ пяс-тусъ мялззон вожатайхнево-м и начальниконесъевом Волков Борисс, конец пяс старандасъ минъ ингоном.

Но калдыа лагерьса сь, што аш коса эшелекшнемс, аш лай. Ильина.

Мон лагерненъ эрфть пяс келькса. Шебаръ и веселя тясъ эрфаст. Янцамъ шебарста. Тонадонъ всакъ лада танцъ, налххексат и морот. Монъ пяс-тусъ мялззон вожатайхнево-м и начальниконесъевом Волков Борисс, конец пяс старандасъ минъ ингоном.

Но калдыа лагерьса сь, што аш коса эшелекшнемс, аш лай. Ильина.

Мон лагерненъ эрфть пяс келькса. Шебаръ и веселя тясъ эрфаст. Янцамъ шебарста. Тонадонъ всакъ лада танцъ, налххексат и морот. Монъ пяс-тусъ мялззон вожатайхнево-м и начальниконесъевом Волков Борисс, конец пяс старандасъ минъ ингоном.

— Тя должен улемс журнал,

## ПАРА МЯЛЕЗОН

Мон пяс дословнай сяс, што ашан руководителкс физкультурнай кружокса и пяс довольнайхт кружкомт работанц эзда сембе члатне-вокс.

Физкультурнай кружокса минъ сядла лама работатама легкой атлетики. Турникса минъ ни тонадоме 6 сложной упражнениат, тонадоме лама гимнастической упражнениат.

Тяда башка минъ улихт волейбольнай команданьке, конат аф анышек синь налх-кондихт, но и соревнован-дакшнихт волейболса налх-комаса лия команда мархта и волейболса налхкома тонаф-несазъ сембе лагерть, конат-станя жа примсхитъ активнай участие тя тевса Эр шиня пионерхне налхкондихт спи-ральболса. 50 пионер лагерьса максозъ кизонъ сембе нормат-ненъ БГТО-нъ значек и по-лучандайхт ня шитненъ БГТО-нъ значек 12 ломанъ. Синь эздост 5-с 2-це ступе-ненъ и 4 вожбатайхт послу-чандайхт ГТО-нъ значек.

ФК кружкомс пионерхненъ-ди тонафтьс лама танецт, ко-да „Физкультурнай танецт“, „Керзиночка“, „Переходнай вальс“, „Калинушка“ и лама-дият. Пионерхне пяс и пяс кельксазъ физкультурать. Ко-дама номер тят няфте, сянъ тийсазъ. Мзярда пионерхне-ншихт танецт, или занима-дайхт физкультураса касозъ-ксы мялзе лангозост ваномс, нльне парамязон.

Тарасов.

## Шебаръ лагерьса

Монъ ни пяс тусъ мялззон пионерский лагерьс. Весела и шебаръ сонъ эсоза эрфаст. Тясъ мон тонадонъ пяс лама вса-кай ладса налхксемат морот. Монъ ни пяс тусъ мялззон пионерский кружохне.

Полянский.

## КРУЖОКОНЪКОНЪ САТФКССНА

Мон ашан руководителкс хоровой и музыкальной кру-жокненъ эса. Васень органи-зованомок хоровой кружо-конъ члетние морода содасъ 2—3, но мзярда минъ шебаръ-ста ладяск кружкомт рабо-танц, эста кепельс кружкомт авторитеточка и пионерхне тонадст лама од морот. Минъ эсз кружокононъ тонадоме: „Победители метро“, „Пионер-ский май“, „Живем мы весело-сегодня“, „Песня германских рабочих“, „Зимний вечер“ и нинге лама морот. Тяда башка минъ лама моравториндаме, конатненъ пионерхне юкс-незъ ни. Минъ кружокононъ-тяниен пингт 32 ломатъ, ламосъ синь эздост стирнят.

Пионерхне пяс довольнайхт кружкомт мархта. Кружкомс тонаффт морхненъ содасазъ аф анышек кружоконъ члетне, но синь курок тоначесазъ сембе лагерть и морсезазъ маховой порядкас.

Музыкальной кружкомс-станя жа мон ашан руково-дителькс. Минъ кружокононъ-тяниен пингт 21 ломанъ и 21 инструмент. Синь эздост 7 гитарат, 12 балалайка, 1 баян и 1 гармошка. Музыкальной кружкомс мон тонафтыне „Яб-лочкати“, „Светити месяц“, „Полечкати“, „Коробушкати“, „Кузнечикъ“ и лият. Струнной оркесторнеке тиендъ выс-туплениат пионерский костер-

хненъ эса, самостоятельность хоронъ эса и эсз пионер-жонкненъ эса. Васень органи-зованомок хоровой кружо-конъ члетние морода содасъ 2—3, но мзярда минъ шебаръ-ста ладяск кружкомт рабо-танц, эста кепельс кружкомт авторитеточка и пионерхне тонадст лама од морот. Минъ эсз кружокононъ тонадоме: „Победители метро“, „Пионер-ский май“, „Живем мы весело-сегодня“, „Песня германских рабочих“, „Зимний вечер“ и нинге лама морот. Тяда башка минъ лама моравториндаме, конатненъ пионерхне юкс-незъ ни. Минъ кружокононъ-тяниен пингт 32 ломатъ, ламосъ синь эздост стирнят.

Пионерхне пяс довольнайхт кружкомт мархта. Кружкомс тонаффт морхненъ содасазъ аф анышек кружоконъ члетне, но синь курок тоначесазъ сембе лагерть и морсезазъ маховой порядкас.

Музыкальной кружкомс-станя жа мон ашан руково-дителькс. Минъ кружокононъ-тяниен пингт 21 ломанъ и 21 инструмент. Синь эздост 7 гитарат, 12 балалайка, 1 баян и 1 гармошка. Музыкальной кружкомс мон тонафтыне „Яб-лочкати“, „Светити месяц“, „Полечкати“, „Коробушкати“, „Кузнечикъ“ и лият. Струнной оркесторнеке тиендъ выс-туплениат пионерский костер-

СНИМКАСА. Музыкальный кру-жоктъ руководителъ Даниловс морай баянца.

## Кельсайне танцненъ и игратненъ

Лагерненъ эрфат мон содасъ кунаракига. Мон лагерьса эрзян нилеце сезонц, но ин-гольненъ лагерьхненъ коряс эрфаст, ваймамазъ тясъ сядла шебаръ, сядла весела. Лагерть-сембе работац интересован-дасамъ монъ. Работатама техни-ческой и художественной кру-жокненъ эса. Кельса мон фо-тонъ кружкомт, ксса мон

станя жа ашан членкс. Тя кру-жокса мон пяс лама тонадонъ. Маштан снимандама ськамон. Августъ 18-це шимпты воен-но-физкультурнай праздни-стономъ получанда ГСО-нъ значек. Пяс теине кельгевихт коллективнай танце и играт-не.

Зиканова Нина.

## Получан БГТО-нъ значек

Лагерьс монъ тусъ мялззон конатненъ БГТО-нъ значекс, конатненъ мон иоранъ макс-мис: ласьконцематъ, уеянде-матъ, подтягиваньят и лият-ненъ максине сембенъ. Тяни-Будаев Шурайт мархта трени-ровандатма оюо расстоянияс ласькома. Военно-физкультур-най праздникономъ августъ 18-це ступененъ БГТО-нъ значек.

1-це отрядста. Шура Высоцкий.

## Мон аф лажадкшнан

Мон пяс кельсайне илденъ танцненъ, драмкружокса рабо-тамазень и кельса налхкома-зень. Мон тонадонъ лама таненъ кода „Гапакъ“, „Подыспантъ“ и лият, тяда башка морот, инъ кельгевихне синь эздост „Побе-дители метро“ и „Живем мы весело сегодня“. Мон пяс кель-кса лагерьса эрфаст и мон аф лажадкшнан.

2-це отрядста Галия Маркевич.

## 16 казыне

Самок лагери, монъ пяс-тусъ мялззон тятсонъ эрфаст. Васень шитненъ эздакига мон организованда авиомодель-най кружкомъ, коза сувасть 16 пионерхт. Кружкомс тонадоскъ авиомоделизмъ теорият и тяниен пингт работатама про-ктической работаса. Сембе кру-жоконъ члетние интересован-дайхт авиомоделизмъ мар-хта и работайхт кружкомс-пяс активнайста. Кружкомъ члетние сембе тонадстъ авиомодельне тиендема. Тиене ни аф кржа авиомодель и фую оюо коробчатый змей. Кружком сай авиационнай праздники, минъ кружкомс-нонъ сембе члетние казыненди аноклайхт 16 авиомодельхт. Володя Тарасов.

## А. М. Горькаенъ мархта мекельденъ встречасъ

Алексей Максимовичс са-мом Крымста, минъ терьде-мазъ паянза беседовама. Афиунара тядъ ингле вде-лавс комсомолонъ Х-це с'ез-дс. С'ездса лама короткасы литература аф афатисонзон колга. С'ездтъ работанзон-мелъяс Алексей Максимовичс-ванцъ оюо интересонъ мар-хта. Сон кавксивъ обрабаталс с'ездти страшной призывоны мархта, сьормалдъ сянъ кол-га, што комсомолс долженъ улемс активнай вийкс литер-атурхненъ работаса и синь организациясонъ. Естественно, што Горькайс наголь макс-сес оюо интерес комсомолъ работанцты. Йоразе кулхон-домс минъ информацийнонъ и поелитса минъ мархтонъ эсъ мысланзон мархта моло-дежь воспитанинц колга и сядла тов советской литерату-ратъ развитианц эса минъ

участияньконъ колга. Минъ эрхскомода надияф-ф части. Дачаса минъ васьф-темазъ П. П. Крючковс. Сон эстакиге минъ терьдемазъ Алексей Максимовичъ каби-нетс. Кудемок омбоце этажти, минъ йотанъ аф оюо комна-тата. Алексей Максимовичс ашезъ шратъ вакса и дувьс рукописъ. Простой шра, ко-нац вельхт аф темно-зеленой суконьса, сон йофси шратъ вельхнезе.

Няеком минъ, Алексей Мак-симовичс стясъ креслатъ лангста, приветливаста здо-ровондасъ и кели мярбгемаса предложил, штоба минъ оза-лема.

— С приездом, Алексей Мак-симович. Кода пакчодазъ?

— Замечательно, замече-тельно пакчоденъ, А кинетъ? Кодама кител? Каганович йо-фсикс синъ тиесенъ оду Чис-

тота. Вокзалхненъ эса моли-ремонт. Мзярдонга минъ ашель-хтъ тафтама кинька, мзярдон-га. Мон вдь содасанъ рос-сийской сире китненъ.

Ветъ ащень вальматъ ма-ласа. Няян-толхт, перьф паяле-толхт. Странасъ валдопф! Эсъ воляценъ вакса ронен-дакшесайтъ электрической толхненъ Колхозненъ эса сире-шавнятенъ мархта, конат-ульс интеле пингненъ эзда велеса!

Алексей Максимовичъ сель-менза пиньделогхт од задо-раса. Сон добродушнейста ра-хазевъ уаердазень усензон и кярмисъ суронзон мархта шратъ ланге калтыема.

— Ну, азондотъ, мезяма-ульс с'ездта, меля? Мезямо-нъ колга думандай тани занима-дас комсомолс?

Минъ подробнайста азон-дотъ теенза комсомолонъ Центральной Комитетъ мялен-зон. Знакомондаскъ минъ ра-ботаньконъ мархта и иденъ литературнай нолама плант-ненъ колга и иденъ кинемато-графийнъ созданиетъ колга-платненъ мархта. Азондотъ образовательнай работатъ, ко-нанъ тани вьянъ союзс. Ком-сомолъ эрфатонъ и работанц

колла кизефксненди Алексей Максимовичсся няфнегъ жи-вейшай интерес.

Алексей Максимовичъ мож-наль кулхондомс лама частъ. Сон минъ поражазъ эсъ харак-теристиканъ меткостензон мар-хта, глубинаса и мыслянъ ори-гинальностс, знанианъ раз-носторонностс.

Мезямо-нъ колга афоль сав-корхтамс Алексей Максимови-чсся сембенди мушненъ изу-мительнай сравненият, исто-рической аналогиянъ. Сон лязьфисъ лама кеместь лемт, азонкшесъ занимательнай факт.

Но Алексей Максимовичс поразительнайста машц кул-хондомовонъ сон марнек ульс-внимание. Интереснай мыслят азондъ Алексей Максимови-чсся культурнай кадранъ ано-клемаса.

— Минъ ломаненъ аф сати-рихт. Культурной ломаненъ-ке, образованной ломаненъ-ке. Вов-мезямазъ калдыа.

— Аш кода ли мумс,—корх-тасъ сон.—комозышка—ниле-геменъшка талантливый ло-матъ, образованной студент советский интеллигент, минъ ломаненъ-конъ? Вов тя свежай молодежь группатъ и озаф-

томс ба кодама—кодама орга-низациянъ мархта сердцец, корх-тамок примеронди. Нарком-простъ мархта. Тя группасъ маштоль-ба тонафнемом сь кизефксненъ, конатненъ марх-та занимандай и эрзяи зани-мандас Наркомпрости. Сон-ба-лизосъ молодежь интересонъ проводниконъ и сонъ сотненъ-зе ся учрежденият мархта. А-таконъ мархта на ломатненъ эзда касолхт Наркомпро-совской работникт. Нинге од-лматъ синъ будущей работасъ-нонды, тем более, што теестъ ащи государственнай масшта-бонъ тафтама оюо тев.

Корхтамъ йотасъ литерату-ранъ злободневнай кизефкс-ненди. Алексей Максимови-чс горячо рекомендует пу-роптомс комсомолонъ ЦК-тъ перьфка и „Комсомольский правдъ“ перьфка литерату-роной группа. Сон рекомендует-станя жа думандам од жур-налонъ изданианъ колга, ко-нанъ эса должны печатлаше-вомс писательской молоде-жьс и зрелый литераторхне.

Корхтамок журналъ направ-лениянъ и тематиканъ колга, сон мярксъ:

— Тя должен улемс журнал,

коналъ должен келептемс минъ молодежьконъ знанианзон наукачъ и эрфатонъ самый раз-личнай областс. Саявостъ, кепельксонъ, тафтама тема: ильтне и историйс. Мезяма-тянъ колга содай минъ моло-деженъ?

И Алексей Максимовичс азондотъ, кода крестовой по-ходтненъ эса истребляи иль-тненъ.

— Мзярда феодакхне и цер-ковникне кярматъ шаштома восток шири „гоподнятъ кал-нонды“, народсъ васенда синъ-мельгаст ашезъ моля, мезяма-меля синъ тистъ? Синъ сядла шебаръ мезямовок ашезъ му, кода кокамс ильт и синъ эздост тятфаматненъ тиес-мъ, юнай крестоносненъ отрядт, конатненъ и кучезъ „господ-нятъ калнонды“ лангс. Сембе-ня ильтне,—синъ эздост ульс-лама кемеень тожматъ,—юма-сть, ламотненъ мизъ рабствав-монечно. Синъ эздост ла-монъ куюлосъ. Но феодакхне-вомс писательской молоде-жьс тустъ оюофне. Мезя-манъ мархта вельдасъ кресто-вой походтненъ мархта семба-та историйс тинъ, конечно, содасастъ. Драй та аф юучи-

тельный, аф интереснай исто-риясъ?

— Аф вестъ феодакхне, бур-жуазияс сянъ ингса, што са-томс эсз цельсонъ сатомаснон иниса использовандакшелезъ ильтненъ. Буржуазияс и тя-ниге ингенъ аф стесняндай сре-дстванъ колга, мзярда сон йо-рай мезе—мезе сатомс.

— А саявостъ крестьянской закоттненъ Драй аф интерес-най ваномс, кода полафневстъ крестьянской закоттне васень законодательстватненъ эзда с-явном, кухуть. „Русский прав-дъ“ эзда и ошзоронон Россиятъ мекельденъ кизонзонды самс?

М-жна саявомс и философ-ской темат, но аф сянъ инкс, штоба разработать нарошна философский проблемат, а сянъ инкс, штоба кепеледем читатель интересонъ эрфатъ-ликсманц и сембе ширде сонъ шарьхкодманц сущнос-теннцы.

— Мес, например,—пееде-мок, корхтай Алексей Макси-мовичс,—аф саявомс пока-тафтама фантастической тема? Мекель пали сембе земной шарьс ули большевикский. Мекель пали большевикненъ-ди сон ули йомбла. Саяв ли-семе земной сфератъ преле-

лонзон омбокс. Большевикне-наросъ стама—саконъ ватъ „признаютъ“ Марстъ, Венератъ и лия планетатненъ.

Алексей Максимовичъ по-койнай цьоранц аваз сасъ шратъ вакс минъ терьдеком. Эрзаволь валгомс алу. Сон за-болтиваста мярксъ Алексей Максимовичи воспользоватъ лифт. Сон афказакшесъ, корхнесъ, што аф саяккава нинге вийфтемат, штоба поль-зовандамъ лифтъ. Сон стясъ стулт лангста, и минъ интеленк роли живолюцъ из-вестнай горьковский портр-етс—огромнай, сутоловатый Горькайс, наждамок бай-диконъ лангс.

Лая беседасъ тага ушедс олу. Минъ Горькаенди азон-кшескъ минъ советский моло-деженъконъ тонафнемати ог-ромнай тяганц колга, школь-никненъ колга, од даровани-анъ колга. Алексей Макси-мовичс одобрительнайста комафнезе пачи.

— Эрзаволь ба думандамс,—мярксъ сон,—серьезнайста думандамс сянъ лангса, кода-не можна тожмалогхтомс преподаваният и лама слож-най наукачъ усвоеният.

—



# Мятежники без успешной атак на север Сарагоссы

Париж. Испания сашендыхт противоречивай сведения, конатнен эда няеви, што мятежники теньдсть лама попытка йотам наступления. Сембеда оцю активностна мятежники неньдеви Ирунтт и Сан-Себастьянт районца.

Байоннаста Гавас агенствать сообщениа коряс, пчатлафтяфтама коммунике: „Эндерласть района мятежники, тийсть атака, а меле правительственной войска тень ширде получаф ви отпора меле потаст. Ирунтт района народнай фронтон войска тень потаст ся, штоба кемоставомс од позиция тень эса“.

Лондон. Кода пачфнесы „Дейли телеграфт“ Сан-Себастьянц специальной корреспонденто, Ирунтт и Сан-себастьянт лангс мятежники атакна кирдьсть неудача. Корреспондентт валонзон коряс, мятежники люштафт горатнен эса восток шири Ирунтт эда. Мятежники из сата виисна лисемс (пробитсь) Пасакес портти или йотамс (перерезать) Хендей—Сан—Себастьян кить.

Париж. Испанской правительствас пачфнесы, што Сарагоссан фронт вий бойхнен йотамдот меле Хельса, Пина и Осера велетьне заняфт республиканской, дружинатнен мархта. Мадридн газетатнен утверждениясно коряс, республиканской дружинатнен авангардна ашихт 10 километра Сарагосса эда.

Лондон. Кода пачфнесы Рейтер агенствать барселонской корреспонденто, республиканской войска колонна

Дуррутит командования ала фатся 12 пулеметт и лама военной снаряжения и винтовкат Эскатронт маласа, приблизительно 64 километра юго-восток шири Сарагосса эда.

Рейтер агенствать Мадридской корреспондентон сообщениа коряс, Кабанельс генералс, конат командовандас мятежники лангс Сарагосса. кеместа ранендаф и полафтф Эйсте генералт мархта.

Официальна пачфнесы Гвадарраман горатнен эса республиканской войска тень мархта Авилла ошт заняманс колга.

Испанской правительствас радион вельде пачфтезе, што правительственной войска тень тийсть поражение фашистской мятежники колоннасноды, конат мольтс Галисияста Овиеда.

Мятежники штабс утверждает, што Франко генералт и Мола генералт войска шоворсть Бадахос эда восток ширеса. Рейтер агенствать специальной корреспонденто пачфнесы, што Бадахос кружаф мятежники мархта. Сон валонзон коряс, ошт пк бомбардировандас мятежники самолетост. Кой-кона даннахнен коряс, гражданской гварция, конат йорас восстать правительствать каршес Бадахоса йотат неделать, тачи меки кармась бунтава. Утверждакшнесаз, што сон ширезонза йотаст карабинерхне (пограничная стража) эс офицерсно мархта. Ошса—баррикадная бойхт Ляендемась афи лоткси. Аватне и идтьне спасандак-

шнесаз эс пряснон анецк Гвадьяна лить туркс, конат явошнесы Испаният португалиа эда, воргомать мархта. Мятежники самолетс йордас бомбат ворготи группан лангс, шавфт несколько кеметт поматт.

„Дейли телеграфт“ Гиблартарс специальной корреспонденто азонцы, што Бадахос коль нинге ляпонды правительственной войска тень кядьса, конат макситх решительной отпор мятежники.

Малагата и Хаэнтт эдана ступандай правительственной войска тень шоворсть марс Гренада района. Правительственной войска тень отрядсно мархта заняфт Лоха и Орхива ошне.

Гренада фашисттень положения кеместа осложнильсь сора-видиень восстаният вельде. Сора-видиень ширде оцю недовельства таргси мятежники мархта велень хозайствань продуктань конфискацияс. Сора-видиень шоворкшнихт правительственной войска тень.

Кода азонцы Испанской правительствас, республиканской вийхне, конат оперируют Кордовата района, тачи ламода шашт инголи. Синь мархтост заняфт лама важнейшей стратегической пункт, конат аноклакшнесаз ошт заняманс.

Малагата эда Запад шири правительственной самолетс ульсь атакондаф противни кт колма самолетонзон мархта. Фкя нят самолеттнен эда прась Гиблартарской проливти омбоцесь ульсь заняфт ляендемаса, колмоцесь юмась.



Саранская футбольная команда т капитано Платнерс (кяржи шире) и Рузевкан командат капитано Дроздовс (види шире) Республика первенстванс налхк матчт ушедомда иголе лютштахт фкя-фкянь кядьт.

Кучкаса матчт судьяс Богданов ялгас:

## Сеанс 25 доска ланкса

МАССР нь ВСФК-т шахматно-шашечная секциянь председателец Орешин ялгас, республика инь цебарь шахматистс августт 14-це шистонза тусь Ардазову, кося йотаф-ы налхкомань одновременной сеанс 25 доска ланкса.

## А. М. Горькаень мархта мекольдены встречась

(Пец. Ушедксон 2—3 страницаса)

срхказевихт. Кой-конат куаст. Тя прокс справедливаста азф. Работайхт небрежнйста. Пяк эрхскодыхт.

Корхнемста лятфневихт лемт, произведения. Алексей Максимовичс паматеньди нифни писательхнен, редакторхнен неряшливай работаснон эда примерхт.

— Тинь анецк думанда. Фкя известнай литераторс шорязень Добролюбовнен. Корхтась минь Добролюбовонь колга, Николай Александровичт—русской знаменитай критикт колга, а лемедезе Александркс. А. Александр Добролюбовс сектант, мракобес. Омбоце писательс осьминогт эда мусь кемень пильгт, кедец, вельхтф рокиалонь кельса (чешуей). Ну, коста осьминогт чешуа, ды нинге кемень пильгензаль.

Алексей Максимовичс добродушнйста пееди.

Но мзярда корхнемась молиса „писательхнен“ колга, конат эс материальной интереснон путнесаз творческой интереса оцюонди, Алексей Максимовичт вайгальса маряви негодования.

— Пяк эрхскодыхт, синь эс пряснон путнесаз генийкс.

Писателень союзи эрхвольба освободиться сембе ня негоднайхнен, сембе ня ломанитьнен эда, конат анецк шорсихт действительной писателхненди работамс и касфнесаз тевт. Но минь афсембеньке калдыа, вов „Тихий Донц“—тя уже настоящая вещь.

Алексей Максимовичс афвест няфнезе советской литературы передовой значениа и тачи ингса писателхнен минь художественной литературанькень развитиян ингса оцю ответственностснон.

Алексей Максимовичс теплайста отозвался Грековат книжканц колга и азондозе сон яркай эрхфонц Прекраснай отзыв сон максс Макаренкот „Педагогическая поэма“ книжанцт, корхтась сон огромнай воспитательной значениа колга возмущался сян мархта, што эс пингстонза издательской чиновникс сон ашезь йора пчатламс.

Алексей Максимовичс минь вниманиакен шарфтозень сян лангс, што идтьненди минь аш цебарь налхсеманьнке. И эстакиа азондозе кода сондиенза шарфнес од за

тейливай игрань модель мархта изобретательс, кода лама учрежденияа якай тч ломаньс и коль толкфтома.

... Включается радиос. Моли Европаса сбытиятнен колга, фашисттень колга, войнати синь анокламасно колга информациянь передача, Алексей Максимовичс стяс шрат вакста, мольтс аппаратт малас, напряженнйста кулхонды передавать эса и мрдамок меки востозонза, корхтай:

— Воявмда йорайхт. Страшнай тев. Мзяра юмай од талантга! Вов сволочсь! Эс кядьнен мархта пондалине ба. Минь молодежькеньди сядла лама эрхви лувомс фашисттень колга, ся зверьхнен колга сян колга сьормафт цебарь книгат.

И сон азондозень Фойхтвангерт, Виллит, Предельт.

Курок кефкие. Минь марясась, што хозяйнсь сизесьни. Эрхви тумс. Арьсекшнетяма курокстонь васедемат колга, конан эса специальна карматама корхтама идень литературат колга. Кода наголь, Алексей Максимовичс лиссь минь проважамонк кенкшненди молеми и приветливаста минь мархтонк прашась.

Сон эздонза минь тумя кепедф настроенияс. Стройма платт. Фкя-фкянди азондкшнес к впечатлениякень, надыа, што а флама шидла меле

тага минь нийхтас сон мархтонза.

Но оду Алексей Максимовичт мархта васфтемс тейнекс ашезь сав.

Кафта шидла меле грипссь веляфтозе сон васта лангс. А комось шидла меле лоткас пиксомда великай писательт и ломантт седице.

\*\*\*

Горькайсь ульсь минь молодежькень подлиннай, искреннай друго, сондиенза чужкай внимательной учителькс.

Комсомолс, конат моли великай Сталинтт тонафтоманц мельга, эс сембе культурнай ушедксонзон эса наголь мушндс Алексей Максимовичт ширде поддержка.

Горьковской оцю кельгема-са Алексей Максимовичс кельголезь минь молодежькень. Сон эздонза, цьоратнен и стирнятнен эда, конат преданнайхт Ленинон—Сталинон тевсонды, сон нийсь минь родинанькень великай будущаенц, обновленнай коммунистической миронь боецнен и строительхнен, конаньди сон посвятил эс исключительной дарованиянц, Горькайт.

эс прекраснай эрхфонц. Мзярокст горячай призывса сон обращался молодежи, мзяроль сондиенза сон неотложнай, замечательной тевонза Сон теньдезе сембе возможнай, штоба советской цьоратне и стирнятне эрххт павазуста и цебарьста, штоба синь пользовандальхт эрххт сембе благонзон мархта, тонафнелхт и касольхт. Сон афолезень ние нотатнен, лицемерхнен, шави и тщеславнай ламаттнен.

Алексей Максимович Горькайт эрхфонц—молодежтинь цебарь пример. Сон—ломань, конат няезе пк стака нужать и конат кепедсь мировой культурат вершинанц лангс,—молодежти сон наголь ули исключительной трудолюбиянь, содамати неутомимай стремлениянь образцокс.

Минь молодежьке и будущай молодой поколениятне флангс кармайхт эс сединост ванфтомонза тч замечательнай ломантт, непреклоннай волянь мархта, обязательнай характеронь мархта ломантт образонц, революциянь буревестникт образонц—Алексей Максимович Горькайт.

Отв. редакторс С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлит № Д—807. Заказ № 2756. Тираж 2200 Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиз